

Scranton Wochenblatt,
erschint jeden Donnerstag.
Fred. A. Wagner, Herausgeber,
511 Lackawanna Avenue,
Scranton, Pa.
Zweiter Stod.

Abonnements-Bedingungen:
Jährlich, in den Ver. Staaten.....\$2.00
Sechs Monate, 1.00
Nach Deutschland, portofrei, 2.50

Die Verbreitung des „Scranton Wochenblatt“ in Lackawanna County ist größer, als die irgend einer anderen in Scranton erscheinenden Zeitung. Es bietet deshalb die beste Gelegenheit, Anzeigen in diesem Theile des Staates eine weite Verbreitung zu geben.

Entered at the Post Office at Scranton, Pa., as second class mail matter.

Donnerstag, 30. August 1906.

Fusion Nominationen.
S. A. A.
Gouverneur—Lewis E. C. Egan, jr.
Vizegouverneur—Jesse S. Blad.
Sekretär der Innern Angelegenheiten—Wm. Evans.
Auditor-General—John J. Green.
Demokratische Nominationen.
Senatoren.
District Attorney—Joseph D. Brin.
Scripps—P. H. Galpin.
Probationär—William M. Bunnell.
Schlichter—P. H. Connor.
Griechischer Konsul—Charles Graf.
Recorder der Kreis—Louis D. Zimmer.
Kassier von Williams—Henry W. Kamin.
Jury Commissar—A. H. D. Boie.
Minen Inspektor—Wendell M. Evans.
Congressional.
Congress—Thomas D. Nichols.
Legislativ.
Senator—Edward H. Bennett.
Repräsentanten.
1. District—Nicholas Burke.
2. District—Timothy D. Coates.
3. District—James E. Wadsworth.
6. District—William Walker.

Wochen-Rundschau.

Inland.
Von der Panama-Canal-Commission wurden die Specifications betreffend der Angebote zur Lieferung chinesischer Arbeiter für den Canalbau bekannt gegeben. Die Commission verlangt zu nächst 2,500 Russen unter der ausdrücklichen Bedingung, daß es ihr frei stehen soll, mehr zu verlangen, wenn die Umstände es erfordern. Die chinesischen Arbeiter müssen sich verpflichten, zehn Stunden pro Tag zu arbeiten mit extra Bezahlung für Sonntag und die Zeit, die sie außer den zehn Stunden beschäftigt werden.
Vom 22. bis 26. September 1906 soll in Washington der vierte internationale Fischerei-Congress abgehalten werden, in Verbindung damit sind eine Anzahl von Preisen gestiftet worden für die besten und nützlichsten Vorschläge, Entdeckungen, Erfindungen etc. in den Jahren 1906, 1907 und 1908 bezüglich der Fischerei, Aquacultur, Zoologie, Fisch-Pathologie und verwandter Gebiete. Die Preise belaufen sich auf \$50 bis \$200 in Gold.
Der Präsident hat angeordnet, daß General J. Franklin Bell, der Chef des Generalstabes, die Ursachen der Unruhen in Fort Brown, wo zwischen den Mannschaften der farbigen Garnison, die inzwischen nach Fort Reno, Okla., verlegt worden ist, und der weißen Bevölkerung fast täglich Kränkelle vorfallen, untersuchen und ihm Bericht erstatten soll. Fort Brown soll als Garnison vollständig aufgegeben werden, weil die dortigen besetzten Truppen den Befehl erhalten haben, alles der Regierung gehörende Eigentum zu sammeln und zum Verschicken bereit zu halten.
Sämtliche unabhängigen Telephon-Gesellschaften des Staates New York haben sich vereinigt und verfügen über ein Gesamtkapital von \$50,000,000. Diese Combination wird der alten Bell Telephone Co. scharfe Konkurrenz machen, und es wird heute bereits mit Bestimmtheit voraus gesagt, daß in spätestens sechs Monaten von jetzt die großen unabhängigen Gesellschaften des mittleren Westens eine direkte Linie nach New York haben werden, wo die Great Eastern Telephone Co., eine der unabhängigen Gesellschaften, bereits über 100,000 Unterschriften hat.

Ausland.
Die Republik Ecuador hat ein neues Zollgesetz bekannt gegeben, das vom 1. November in Kraft treten soll. Nach diesem neuen Gesetz werden viele der alten Zolltarife verändert, auch wird eine Neueinstellung sämtlicher Zollbeamten angeordnet; aber der Zoll auf Waaren, die aus den Vereinigten Staaten nach Ecuador exportiert werden, bleibt im Großen und Ganzen unverändert. Eine Reduktion von 1 Cent per Pfund wird für fabrizierten

Stahl, für Eisen, Messing, Bronze, Kupfer und Zinn verfügt. Wehl und Schweinefett sind die hauptsächlichsten Ausfuhrartikel und der auf diese Waaren gefegte Zoll von einem Cent per Pfund bleibt unverändert.

Eine regelrechte Revolution begann in der Provinz Havana, wo der farbige General Quintin Bandera, der sich im Revolutionskriege gegen die Spanier ausgezeichnet hatte, mit einer Abtheilung gut ausgerüsteter Truppen Arrayo Arenas, zwölf Meilen westlich von Havana, verlief und in der Nähe der von Guanaja nach San Antonio De Los Baños führenden Eisenbahn einen heissen Kampf mit einer Abtheilung von Feldgendarmen zu bestehen hatte.

Die Kaiserin Wittve von China will in der nächsten Zeit hohe Staatswürden, unter diesen die Könige und Gouverneure der bedeutendsten Provinzen, zusammen berufen, um betreffs Ausarbeitung einer Constitution zu beraten. Die Studien-Commission, die auf ihren Wunsch Amerika und Europa besuchte, ist zurückgekehrt und hat empfohlen, daß dem Volk allmählich eine constitutionelle Verfassung gewährt werde. In Uebereinstimmung mit dieser Empfehlung wünscht die Kaiserin Wittve, daß die Arbeit sofort in Angriff genommen werde.

Prominente Bürger in der Republik San Salvador haben eine neue Partei, die Partei der Unionisten, gegründet, die darauf hinarbeiten will, daß sich sämtliche Republikanischen Mittel-Amerika's zu einer großen mittelamerikanischen Republik vereinigen. Ein aus erfahrenen Staatsmännern bestehendes Comité ist ernannt worden, das im Interesse der neuen Partei thätig sein soll. Leitende Staatsmänner anderer Länder Mittelamerikas haben sich bereit erklärt, der neuen Partei beizutreten.

Das medizinische Departement der Regierung hat nun einen genaue Bericht über die Resultate der Inspektion von Bäckereien und Schlächtereien in Preußen bekannt gegeben und darin betont, daß besonders viele Schlächtereien sehr unsauber waren und mit Bezug auf sanitäre Einrichtungen sehr viel zu wünschen übrig ließen. Die innere Einrichtung vieler Bäckereien spottet, wie es in dem Bericht heißt, jeder Beschreibung. In mehreren fanden die Inspektoren Kraken, die den Teig mit den Händen kneteten, auch entdeckten sie, daß Gänse, Enten und Hühner in den Backstuben untergebracht werden.

Nach einer Meldung aus Kamerun ist dort der neue Vordichter Dr. Hegel, welcher sich mit der Untersuchung der sogenannten Kamerun-Angelegenheit an Ort und Stelle beschäftigte, plötzlich gestorben. Das Verfahren dürfte deshalb geraume Zeit ruhen, bis ein Nachfolger ernannt worden ist und dieser sich hinreichend orientiert hat.
Die Federation der Arbeiter in Madrid, Spanien, hat einen allgemeinen Streik in Bilbao angelegt, der etwa 60,000 Personen beschäftigungslos machen wird. Alle Bäume, die aus Bilbao ankommen, sind mit fliehenden Bewohnern der Stadt dicht gefüllt, und sämtliche Zeitungen haben ihr Erscheinen eingestellt.
Aus der an der österreichisch-russischen Grenze gelegenen Station Moczki ist die Nachricht eingetroffen, daß selbst russische Grenzwächter in einem Hinterhalt gelockt wurden. Der Capitän wurde getödtet und die Anderen gefesselt, während zwölf Schmutzige große Vorräthe von Waffen und Munition über die Grenze schafften.
Der Reichsanzeiger veröffentlicht einen kaiserlichen Erlaß, laut welchem anlässlich der 29. August stattgefundenen Taufe des Kronprinzensohnes alle diejenigen, welche wegen Majestätsbeleidigung oder wegen Verleumdung irgend eines Mitgliedes des kaiserlichen Hauses Haftstrafen zu verbüßen haben, begnadigt sind.
Die „Standard Oil Company“ streckt ihre Fangarme nun auch in der Doppelmonarchie aus. Ihr Bestreben geht dahin, die Kontrolle über die österreichische Produktion von Rohöl zu gewinnen, um die Konkurrenz auf dem deutschen Markt wirksamer bekämpfen zu können. Sie erwarb zu dem Ende jordan die Kontrolle über die galizische „Vacuum“-Vergesellschaft.
Oberflächlicher Schätzung nach ist durch das Erdbeben in Valparaiso ein Schaden von \$200,000,000 angerichtet worden. Ganz besonders schwer sind einzelne Vändistrikte heimgesucht worden, weil dort nicht nur sämtliche Wohngebäude, sondern auch Scheunen und Stallungen zerstört worden sind.

Louis Conrad
305 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON PA.

Achtet darauf, daß die von euch gekauften Güte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

„Immer Ihr Geldes Werth.“
Go-Carts
Eindrittel ab von den regulären List Preisen.
Das berühmte Brywood-Waldfisch Hotel. Wägen Sie eines dieser prächtigen Wägen, so können Sie sich darauf verlassen, daß das Gänglings Leben richtig begonnen hat. Die Erfahrung von Jahren lehrt, daß sie das beste in Kinderwägen sind.
Leicht laufend, stark und leicht.
Bringt die Kleinen in unseren Läden und sehr, wie nett sie in einem dieser hübschen „Carts“ ausfahren, und wir werden einen Preis machen, der Ihnen gefallen wird.
Von \$3.75 bis \$35.00.

Scranton Carpet and Furniture Co.
No. 322 Lackawanna Avenue.
J. G. Owens, Prä. E. D. F. Conrad, Schatzm. H. D. Stewart, Schr.

Scranton's größter Juwelenladen
bietet Ihnen ein gefälliges Assortiment zur Auswahl.
Elegantes Lager von Uhren, Diamanten und Schmucksachen.
Unser Vorrath umfaßt alles in dem Juwelensache — von der besten Qualität zu niedrigen Preisen. Unser Ruf als Verkäufer von guten und zuverlässigen Wand- und Tischuhren ist ein bewährtes Zeugnis und wird von uns in Zukunft auch aufrecht erhalten werden.
A. E. Rogers,
213 Lackawanna Avenue, Trading Stamp.

Trinkt . . .
B. Robinson's Sons Lager-Bier.
Dieses Bier ist an Geschmack und Güte nicht zu übertreffen.
Office und Brauerei:
433-435 Nord Siebente Straße.

Rettet die Kleinen
An Kollik leidende, wimmernde, schlaflose Kinder sofort erleichtert und schlaffe Muskeln, sowohl wie entkäftigte Verdauungskraft bei Jung und Alt neu angefaßt durch den Gebrauch von
DR. F. W. LANGE'S LACTATED TISSUE FOOD.
Sendet für erkranktes Büchlein.
Zum Verkauf bei Apothekern, Grocers und der Lackawanna Dairy Company.

Edw. Siebeler, Deutscher Importierte deutsche Delikatessen eine Spezialität. Hauptquartier für Wische und Käse.
530 Lackawanna Avenue.

Möbel gepolstert.
Während der eure Sommerferien genießt, laßt sie eure alten Möbelstücke reparieren, polstern und polieren. Sie werden wie neu bei eurer Rückkehr ausfahren und die Sorge für die Herrichtung im Herbst dadurch halb befriedigt werden.
Unseres ist das größte und beste ausgerüstete Reparatur und Poliererei Departement in diesem Theile des Staates und nur Arbeiter der höchsten Befähigung und langer Erfahrung sind angefaßt.
„Ist es neu, so ist es hier.“
WILLIAMS & McANULTY, 129 Wyoming Avenue, SCRANTON, PA.

Fabrikanten von gutem Bier.
Die beste Kur für die „blues“ ist ein Glas von
Keystone
Keystone Bran Company,

DER PENNSYLVANIER

Mischer Drucker! — Respektlich hat ich geschrieben, daß brunn in Net Dichter hat ein Mann set Stod Recht hat so tonnerbarlich impruht, daß se nau Oler lege in dr Scheit füll, daß mer se stelle kann, mit eine Händel dran. Das Net Dichter muß schuhr ein merwertiger Man ist. Do hab ich grad wieder gelese, daß dort terlich ein Hobbel gezeigt is, was des Herz ausnehmend hantle hot. Den Ihr schau so abbes geheert? Wann des nau angefaßt die Hühner werre set, dann wär sell ein ungeheuerliche Verbesserung die Mensch. Do hot dann des Liege ein Betrege dal en End, weil mer do Jedem kann in's Herz neise. Justit for die Postkammer und die Candidate for Vemter wär sell ein schlimm Ding un ich bin bang, en Mancher kennet net geleit werre, wann mer sehne ferni, was er ufem Herz hot. Awer schade dät sell ah nig. Was is allenell is, werch enthu zu viel Humbug geberne mit die Stimmunger.
Jedes Gaunth im Staat hot en Dschel un kann ah eene braude, belohs es berecht tes Dag, wo net ho oder dort ebber eingesperrt werch. Viel junge Zeit immer in die Dschel justit mechtig ere kleine Lumperei. Als is net meh wie frieher, wo als die alte ehrtliche pennsylvanische Deltische gemeent hen, es war en Schand, in die Dschel zu tumme. Es geht viel Zeit, was flemmer in Priffen geht, as wie en Dvaler Kofte begehle. Se wiffe, se hen en gut Bett, frize blende zu esse un brauche net hart zu schaffe. Wiltunner werre se amer doch an die Ernet gebu, for Justens Gras zu schmede um's Gurtkaus rum oder bei dr Dschel. Awer braudt se net emol zu mochte, belohs se laffe net derun. Bisquar nemmt mer for so Ernet net Einbrecher oder Werber, was die Johre zu ferre hame; selle Sort mecht doch browiere, auszureise. Es sen so Dreißig-Dag-Worbers un selle sen bei ihrer Ernet ganz bergnigt. Ihre gestreite Hofe schentere se nei, se linge, pette und schoneit ihr Weif oder oftmals en Eigar, wenn ihne en Bekannter eene gebt. Dumaad frize se vom Prisenwarden un des Gaunth behagt berfor. Dumaad is consistert en Dreesmittel in Amerika. — Draug in Washington Gaunth — sell is im westliche End vom Staat — hot terlich dr Prisenwarden den Kerls see Dumaad meh geue un wie er se hot welle an die Ernet dhan for en Weg zu frize, do hen se lene gefaht, wann se see Dumaad frize, dann däte se ah nei schaffe. Er hot ihne gefaht, er dät se in die Dumschen stede. „Als go hebb!“ hen se ihm gefaht un hen ewe net geschafft.

Drome in dr Kollegege gib's en Blag, was Mädebu heist. Sell is en famler Name, net noher. Awer es noohi dort ah en spazige Seit Zeit — Hungertens, Poländer, Russe, Stählens, un ah Girsche. Se schaffe schier all in die Meins, gewer aber nig drum, ein bissel Garte zu mache — in die mehste Füll is ah dr Grund zu schlecht. Als emol eener baut en Bretterdach un halt en bar Gehe oder en Kuh. Die laffe dann im Gebich rum un suche sich ihr Futter. Im Sommer flume se blende un im Winter mache se Hungertur. So en Kuh is terlich in en Wein tumme un hot aus ere Weg zwee Stüder Delnemelt gestreffe. Des Stoff hot dem Weh schent's Baucho meh gemacht; es is rumsprunge wie verricht un hot merberlich gebrellt. Die Kerls hen zuerst dherer gelacht; wie er aber ausgefunne hen, daß die Kuh ebaut zwoe Fund Delnemelt im Bauch hot, do hen se selwert anfange zu sprunge, weil se bang ware, die Kuh mecht explode. Die Kuh, as wann se Gelf suche wot, is hinmer ihne her un dheel von die Männer sen uf Wehm aufgebledert, un anner hen sich in die Mein geflicht. Es hot aber misse verhöit werre, daß des Rindsvieh in's Städel neigelahe is un en bar Kerls mit lange Stange hen die Kuh in en eingefenster Blag neigebriede, wo se net rausgetenn hot. Dort hot se gelege twer Nacht un mer hot gebent, se gängt laput. Es hot ihr aber nig gedu un an nächste Morgo war se wieder so gut wie neu. Alleneil werd viel Spah drüber gemacht, aber domols hen die Kerls schier so schlecht geflicht wie die Kuh selwert. — Jch hab mol en Kuh gefehre, was twer en Zuber voll Seider tumme war un g'offe worre is; aber eene, was mit Delnemelt gelade war, hab ich noch net gefehne. Alle Dag ebbes Neles.
Dr Hansbjörg.



Alt Heidelberg.
Restaurations:
A la Carte,
Table d'hote
von 12—2 Uhr Nachmittags.
Importierte und bieser' Bier.
Feine Liquöre und Cigarren.
Separate Zimmer für Gesellschaften.
Albert Jenke, Eigenth.
206—210 Penn Avenue.

Engeres Verhältnis zwischen England und Deutschland angebath.

Von offizieller Seite wird auf's bestimmteste behauptet, daß die Beziehungen des Kaisers Wilhelm und des Königs Edward bei der jüngsten Zusammenkunft auf Schloß Friedrichshof eine Entente Deutschlands und Englands vorbereiteten, und daß diese Anbahnung eines engeren Verhältnisses auch von Frankreich gebilligt werde, welches einsehe, daß es unter einem ersten deutschen britischen Konflikt am meisten zu leiden haben werde. Es wird versichert, daß sich hieraus auch die große Genugthuung des Kaisers über die Ergebnisse seiner Konferenzen mit dem König erkläre, die zugleich der persönlichen Entfremdung zwischen Onkel und Nefen ein Ziel setzten. Diese Kunde hat namentlich in denjenigen Kreisen helle Freude hervorgerufen, welche seit Jahr und Tag an der Herstellung eines freundschaftlichen Einvernehmens zwischen Deutschland und England mit Eifer gearbeitet haben und schon in dem Zustande kommen der Entente allein auch einen Erfolg für sich beanspruchten zu dürfen glaubten. Jedenfalls ist die Behauptung längst verurteilt, daß der Beguegnung der Monarchen keine sonderliche politische Bedeutung beizumessen gewesen sei. Im Gegenteil blickt sich jetzt in immer weiteren Kreisen die Ueberzeugung Bahn, daß die Grundlagen einer dauernden Verständigung endlich gefunden sind und Frankreich seine Veranlassung hat, hierüber missgegnimmt zu sein.
Regierungsdruckerei von jedem Adel frei gesprochen.
Eine von den zuständigen Behörden angeordnete Untersuchung hat ergeben, daß die Regierungsdruckerei für die Verzögerung beim Drucken der vom Congress kurz vor Schluß der letzten Sitzung angenommenen Bills nicht verantwortlich ist. Senator Platt, der Vorsitzende des mit der Untersuchung der Angelegenheit betrauten Senatcomites, hat seinen Bericht bekannt gegeben, und in demselben wird darauf hingewiesen, daß die von der Regierungsdruckerei zum Drucken der Nachtrags-Bewilligungsbill und der Omnibusvorlage für öffentliche Gebäude benutzte Zeit nicht ungebührlich lang war. Wörtlich heißt es in dem Bericht: „Die von der Regierungsdruckerei während der ersten Sitzung des 59. Congresses ausgeführte Arbeit war drei Mal so groß als die während der früheren langen Sitzung ausgeführte, obwohl die Zahl der Angestellten um sieben Mann geringer war.“
Schaurige Blutthat.
In der Gegenwart seiner drei jungen Kinder zerschmetterte in Sherman, Texas, der Farmer J. W. C. Wilder seiner Gattin mit einem Stück Eisen den Schädel und machte dann durch einen Schuß seinem eigenen Leben ein Ende. Die beiden ältesten Kinder, 7 und 5 Jahre alt, gingen dann zu ihrer etwa eine Meile entfernt wohnenden Schwelster und theilten ihr den Vorfall mit. Da Wilder mit seiner Gattin glücklich lebte und er ein fleißiger und ordentlicher Mann war, so weiß man nicht, was ihn zu der schrecklichen Blutthat veranlaßt hat. Man nimmt an, daß er plötzlich wahnsinnig geworden war.

Consultirt Coursen.
über das
Maus oder die Lot
die Sie wünschen zu verkaufen, zu mietzen oder anzukaufen.
109 Connell Gebäude.
Neues Phone 279.

Jacob Geiger, jr.
817 Cedar Avenue.
Fabrikant von
Geiger's „Punch“ (10 Cents) und „Solid Comfort“ (5 Cents), die alten Reichthümern einer guten und reizen Garme befehd zu empfehlen sind. Ferner holt ich eine volle Auswahl anderer Cigarren, Rauchtabak, Pfeifen und ähnliche Artikel.
Lohmann's . . . Restaurant,
323 und 325 Spruce Straße.
St. Louis Anheuser-Busch, Stroudburg und Robinson Bier, Berliner Weisbier, Bon Wein und Squiden werden nur die erprobtesten Marken geführt. Bester Porter und Ale.
Warme und kalte Speisen zu jeder Gelegenheit. Alle Delikatessen der Jah reszeit. Eine reichhaltige Auswahl der besten Cigarren.
Ignaz Zweibopf.

„Ein gutes Bier, Das lob ich mir.“

Das neueste Produkt auf dem Marke, vom feinsten Canada Malz und böhmischen Hopfen gebraut und Monate lang abgelagert, ist das

Anthracite Böhmisches Bier,

Das in allen leitenden Hotels und Restaurants in der Stadt und im County an Zapf ist. Verlangt „Anthracite“ und ihr erhält ein reines, gesundes und zuträgliches Getränke.

Anthracite Bier Company,
Nay Ang Ave.
Anthracite Bier, Ale und Porter sind die besten.
(Union Fabrikat.)